



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 02.10.1996
KOM(96) 473 slutlig

96/ 0242 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om fastställande enligt artikel 1.7 i rådets förordning
(EEG) nr 3030/93 av den förteckning över textil- och konfektionsprodukter som den 1 januari 1998
skall införlivas i GATT 1994, och om ändring av bilaga 10 till rådets förordning (EEG) nr 3030/93 och
bilaga 2 till rådets förordning (EG) nr 3285/94

(framlagt av Kommissionen)

Motivering

1. Införlivandeprocessen enligt de normala reglerna i GATT 1994 enligt avtalet om textil och konfektion

Enligt artikel 2 i avtalet om textil och konfektion inom ramen för Världshandelsorganisationen (WTO), vilket avtal är tillämpligt på de så kallade MFA-begränsningarna, skall alla WTO-medlemmar under en tioårig övergångsperiod successivt undanta textil- och konfektionsprodukter från räckvidden för de särskilda, temporära bestämmelserna i avtalet om textil och konfektion och införliva produkterna i de normala regler och bestämmelser som gäller enligt GATT 1994. När väl en produkt har "införlivats" kommer det således inte längre vara möjligt att behålla kvantitativa begränsningar för den produkten och det kommer heller inte att vara möjligt att återropa de särskilda bestämmelserna om skyddsåtgärder enligt avtalet om textil och konfektion i syfte att återinföra kvantitativa begränsningar för den produkten.

Enligt artikel 2.8 i avtalet om textil och konfektion skall detta införlivande vara helt genomfört senast enligt följande tidtabell: Produkter som motsvarar minst 16 % av varje WTO-medlems totala importvolym 1990 av de produkter som omfattas av avtalet om textil och konfektion måste ha införlivats den 1 januari 1995 (den första införlivandeetappen). Minst 17 % skall införlivas den 1 januari 1998 (den andra etappen), minst 18 % skall införlivas den 1 januari 2002 (den tredje etappen) och de återstående produkterna skall införlivas den 1 januari 2005 (den fjärde och slutliga etappen). De produkter som skall införlivas skall omfatta produkter från var och en av följande fyra grupper: tops och garner, väv, konfektionerade varor och kläder.

I enlighet med artikel 2.11 måste en förteckning över de produkter som avses införlivas anmälas till Textilövervakningsorganet (TMB) minst 12 månader innan införlivandet träder i kraft. Således måste beslutet om vilka produkter som skall införlivas i den andra etappen fattas av rådet och anmälas till Textilövervakningsorganet före 1 januari 1997.

Detta förslag syftar till att a) identifiera de produkter som skall införlivas i de normala reglerna enligt GATT 1994 med verkan från och med den 1 januari 1998, b) avlägsna dessa produkter från räckvidden för rådets förordning (EEG) nr 3030/93, som fastställer de regler som är tillämpliga på import av textilprodukter som omfattas av avtal, protokoll och överenskommelser¹, och c) införa dessa produkter i den förordning i gemenskapen som fastställer den importordning som är tillämplig på produkter som har sitt ursprung i länder som är medlemmar i WTO och som inte omfattas av en särskild importordning².

2. Kommissionens metod för införlivande

Kommissionen har officiellt uppmanat alla berörda parter att lämna synpunkter angående vilka produkter som bör införlivas³. Svar har mottagits från många olika källor inbegripet industrin, importörer och detaljhandel samt vissa leverantörländer. Även om synpunkterna i hög grad varierar, och i vissa fall strider mot varandra, har kommissionen strävat efter att fullt ut beakta dem i utarbetandet av förslaget.

USA har redan lämnat in sin förteckning över textil- och konfektionsprodukter för alla tre etapperna i införlivandet enligt avtalet om textil och konfektion. Denna förteckning visar att en stor majoritet av produkterna kommer att omfattas av kvantitativa begränsningar till och med utgången av införlivandeperioden enligt avtalet om textil och konfektion.

Av de skäl som anges nedan anser dock kommissionen att det är viktigt att gemenskapen inte väntar till det sista ögonblicket innan man avlägsnar de befintliga begränsningarna, och även om den förteckning över produkter som omfattades av gemenskapens första införlivandeetapp inte inkluderade några produkter som omfattades av bilaterala kvoter, har kommissionen antagit ett annat synsätt för den andra införlivandeetappen, samtidigt som det säkerställs att processen kommer att genomföras gradvis på ett

¹ Bilaga 10 i rådets förordning (EEG) nr 3030/93

² Bilaga 2 i rådets förordning (EG) nr 3285/94.

³ EGT nr C 81, 19.3.1996.

sätt som i stort är godtagbart för industrin. Gemenskapens industri har redan gjort och fortsätter att göra stora ansträngningar för att omstrukturera och modernisera. Med hänsyn till detta och de olika andra faktorer som styr utvecklingen i denna sektor har detta förslag utformats i syfte att minimera risken för negativa konsekvenser på produktion och sysselsättning på både europeisk och regional nivå.

3. Analys av befintliga begränsningar och val av vilka produkter som skall införlivas

I förberedelsen av den andra införlivandeetappen har kommissionen utfört en noggrann analys av gemenskapens nuvarande kvotsystem, och medan ett flertal kvoter fortfarande ger gemenskapsindustrin ett effektivt skydd är det lika uppenbart att det finns några andra kvoter som inte verkar vara ekonomiskt befogade.

Skälen till detta är att den internationella textilhandeln har förändrats märkbart sedan inrättandet av Multifiberavtalet (MFA) i början av 1970-talet, samtidigt som den inhemska produktionsstrukturen också har förändrats. Exempelvis har många tidigare leverantörländer diversifierat sin industri till andra sektorer än textil, medan politiska initiativ innebär att andra större leverantörer som Turkiet (och associerade länder i Central- och Östeuropa från och med den 1 januari 1998) har obegränsat tillträde till Europeiska unionens marknad.

Vidare måste det erinras om att den accelererande tillväxttakten i avtalet om textil och konfektion medför att några kvoter kommer att ha blivit eller kommer att bli överflödiga tidigare än tidpunkten för utgången av den tioåriga införlivandeperioden.

Vid urvalet av produkterna för den andra införlivandeetappen har kommissionen vägletts av ett antal faktorer: produktens känslighet för gemenskapsindustrin i dess helhet och i vissa regioner vad gäller ekonomisk konkurrenskraft och sysselsättningssituation, gemenskapsindustrins förmåga att anpassa sig till ökad konkurrens för produkter som för närvarande omfattas av kvantitativa begränsningar, önskan att främja en kontinuerlig industriell anpassning i godtagbar takt under hela den tioåriga övergångsperioden, vilket delvis kommer att ske genom de ökande tillväxttakter som skall tillämpas på kvoterna, verkan för konsumenter och tredje land och möjligheten att förenkla gemenskapens importordning för textil- och konfektionsprodukter.

Förutom övriga faktorer ägnade kommissionen särskild uppmärksamhet åt ändamålsenligheten med kvotskyddet i allmänhet. Ändamålsenligheten bedömdes kategori för kategori på grundval av följande faktorer: den importvolym som omfattades av kvoter jämförd med den totala importvolymen och leverantörländernas utnyttjande av kvoterna.

Exempelvis har gemenskapen vad gäller badbyxor och baddräkter (textilprodukter kategori 72) endast en begränsning, som avser Hongkong. Detta land är dock inte längre den störste leverantören av dessa varor eftersom importen från Hongkong bara utgör 11 % av den totala importen till gemenskapen. Vidare utnyttjar landet mindre än hälften av sin kvot. Dessa faktorer har föranlett kommissionen att föreslå att denna kategori bör införlivas.

På grundval av denna analys dras slutsatsen att 24 kategorier av produkter bör föreslås för införlivande. Förteckningen över dessa kategorier återges i bilaga I till detta utkast till förordning. Sammantaget representerar dessa kategorier 17,83 % av importen 1990 till de 15 medlemsstaterna i nuvarande Europeiska unionen.

I enlighet med artikel 2.8 i avtalet om textil och konfektion omfattar gemenskapens förslag för etapp 2 produkter från följande fyra produktgrupper: tops och garner (kategorierna 41, 46, 124, 126), väv (kategorierna 50, 61, 65, 96, 100), kläder (kategorierna 10, 67, 70, 72, 74, 77, 86, 87, 88), samt konfektionerade varor (kategorierna 58, 84, 90, 91, 110, 111).

Fem av de 24 kategorier som föreslås införlivas omfattas för närvarande inte av någon form av begränsning medan de övriga 19 kategorierna omfattas av totalt 51 bilaterala begränsningar. Av dessa riktas 17 begränsningar mot WTO-leverantörer och dessa kommer att tas bort från och med den 1

januari 1998 som ett resultat av att den andra införlivandeetappen enligt avtalet om textil och konfektion träder i kraft⁴.

Gemenskapen har för närvarande en tvist om marknadstillträde med Argentina vad gäller import till det landet av textil- och konfektionsprodukter med ursprung i Europeiska gemenskapen. Kommissionen anser att Argentina bryter mot sina åtaganden om marknadstillträde enligt Uruguayrundan. Förslaget om att införliva produkter som omfattas av kategori 46 i de normala GATT 1994-reglerna läggs fram under förutsättning att tvisten med Argentina före den 29 november 1996 kommer att vara löst på ett sätt som till fullo tillfredsställer kommissionens önskemål.

4. Tullunion med Turkiet

Enligt villkoren i tullunionen mellan Europeiska gemenskapen och Turkiet har detta land åtagit sig att anpassa sig till gemenskapens handelspolitik. En konsekvens av detta avtal blir att Turkiet måste införliva samma produkter som gemenskapen för den andra införlivandeetappen (detta skedde redan för den första etappen). En summering av införlivandeförslagen från EU-15 och Turkiet medför att etapp 2 motsvarar 18,78 % av importen 1990.

⁴ Ytterligare 5 begränsningar avser länder i Central- och Östeuropa (vilka enligt Europaavtalen inte kommer att omfattas av några kvoter från och med den 1 januari 1998), medan 29 begränsningar riktas mot icke-WTO-medlemmar (och kommer att fortsätta att gälla så länge som de inte avlägsnas genom bilaterala förhandlingar eller tills respektive land ansluter sig till WTO).

förslag till rådets förordning om fastställande enligt artikel 1.7 i rådets förordning (EEG) nr 3030/93 av den förteckning över textil- och konfektionsprodukter som den 1 januari 1998 skall införlivas i GATT 1994, och om ändring av bilaga 10 till rådets förordning (EEG) nr 3030/93 och bilaga 2 till rådets förordning (EG) nr 3285/94

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av artikel 1.7 i rådets förordning (EEG) nr 3030/93¹, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 3053/95²,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Europeiska gemenskapen har undertecknat avtalet om inrättandet av Världshandelsorganisationen (nedan kallad WTO)³, till vilket är bifogat avtalet om textil och konfektion.

Enligt artikel 2.8 a och 2.11 i avtalet om textil och konfektion har gemenskapen å ena sidan åtagit sig att den 1 januari 1998 i de normala GATT-bestämmelserna införliva produkter som under 1990 utgjorde minst 17 % av gemenskapens totala import av de textil- och konfektionsprodukter som omfattas av detta avtal, och å andra sidan att anmäla förteckningen över dessa produkter till Textilövervakningsorganet inom WTO före den 1 januari 1997.

Vid urvalet av vilka produkter som skall införlivas har rådet väglett av ett antal faktorer inklusive produktens känslighet för gemenskapsindustrin i dess helhet och i vissa regioner särskilt vad gäller ekonomisk konkurrenskraft och sysselsättningssituation, ändamålsenligheten hos de kvantitativa begränsningar som produkten eventuellt omfattas av, gemenskapsindustrins förmåga att anpassa sig till ökad konkurrens för de produkter som för närvarande omfattas av en kvantitativ begränsning mot ett eller flera leverantörländer, önskan att främja en kontinuerlig industriell anpassning i godtagbar takt under hela den tioåriga övergångsperioden, verkan för konsumenter och tredje land och möjligheten att förenkla gemenskapens importordning för textil- och konfektionsprodukter.

Hänsyn har i detta avseende tagits till de synpunkter som mottagits från de berörda parter som besvarat kommissionens uppmaning att lämna in synpunkter, vilken offentliggjordes i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*⁴.

Den förteckning över produkter som finns i bilaga 10 till rådets förordning (EEG) nr 3030/93 måste ändras så att de produkter som skall införlivas den 1 januari 1998 tas bort från den förteckningen.

Den förteckning över textil- och konfektionsprodukter som omfattas av de normala GATT-reglerna och som finns i bilaga 2 till rådets förordning (EG) nr 3285/94⁵, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 139/96⁶, måste ändras så att de produkter som införlivas i de normala GATT-reglerna från och med den 1 januari 1998 tas in i den förteckningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

¹ EGT nr L 275, 8.11.1993, s. 1

² EGT nr L 323, 30.12.1995, s. 1

³ EGT nr L 336, 23.12.1994, s. 3.

⁴ EGT nr C 81, 19.3.1996.

⁵ EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 53.

⁶ EGT nr L 21, 27.1.1996, s. 7

1. De produkter som skall införlivas i de normala GATT 1994-reglerna från och med den 1 januari 1998 förtecknas i bilaga 1 till denna förordning.
2. Bilaga 10 till rådets förordning (EEG) nr 3030/93 skall från och med den 1 januari 1998 ersättas med bilaga 2 till denna förordning.
3. Bilaga 2 till rådets förordning (EG) nr 3285/94 skall från och med den 1 januari 1998 ersättas med bilaga 3 till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel, den ... 1996.

På rådets vägnar

Förteckning över textil- och konfektionsprodukter som skall införlivas i de normala GATT 1994-reglerna
(andra etappen)

Kategori	Varuslag
10	Vantar, av trikå
41	Garn av syntetfilament (kontinuerligt), inte i detaljhandelsförpackningar, annat än otexturerat enkelt garn, utan snodd eller med en snodd av högst 50 varv per meter
46	Kardad eller kammad får- eller lammull eller andra fina djurhår
50	Vävnader av får- eller lammull eller fina djurhår
58	Mattor och annan golvbeläggning, knutna (även konfektionerade)
61	Vävda band och band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer, andra än etiketter och liknande artiklar i kategori 62
62	Elastiskt textilmaterial (av annan textilvara än trikå), framställt av textilmaterial som satts samman med gummitrådar
65	Dukvaror av trikå, andra än de som ingår i kategori 38 A och 63, av ull, bomull eller konstfibrer
67	Tillbehör till kläder, av trikå, andra än för spädbarn; hushållslinne av alla slag, av trikå; gardiner, rullgardiner och draperier, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar, av trikå; res- och sängfiltar av trikå, andra artiklar av trikå inbegripet delar av plagg eller tillbehör till kläder
70	Strumpbyxor och trikåer av syntetfibergarn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av mindre än 67 decitex (6,7 tex) Långa strumpor för damer
72	Baddräkter och badbyxor, av ull, bomull eller konstfibrer
74	Dräkter och ensembler, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för kvinnor eller flickor
77	Skidkläder, av annan textilvara än trikå
84	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiller, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer
86	Korsetter, strumpebandshållare, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå eller annan textilvara
87	Handskar och vantar, av annan textilvara än trikå
88	Strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå; andra tillbehör till kläder, delar till kläder eller tillbehör till kläder, andra än för spädbarn, av annan textilvara än trikå
90	Surmingsgarn och tågvirke av syntetfibrer, även flätat
91	Tält
96	Bondad duk och varor av bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad
100	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med beredningar av cellulosaderivat eller andra plaster
110	Vävda luftmadrasser
111	Kampingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält
124	Syntetstapelfibrer
126	Regenatstapelfibrer

¹ En fullständig beskrivning av kategorierna finns i bilaga I till förordning (EEG) nr 3030/93.

"BILAGA 10

Förteckning över textil- och konfektionsprodukter som ännu inte införlivats i de normala GATT 1994-reglerna

Kategori	Varuslag ¹
GRUPP I A	
1	Garn av bomull, inte i detaljhandelsförpackningar
2	Vävnader av bomull andra än slingervävnader, frotté, vävda band, luggvaror, sniljvävnader, tyll, trådgårdinsvävnad och nätknytningar
3	Vävnader av syntetstapelfibrer (diskontinuerliga eller avfall) andra än vävda band, luggvaror (inbegripet frotté) och sniljvävnader
GRUPP I B	
4	Skjortor, T-tröjor, lätta tröjor och jumprar med rull- eller polokrage (andra än av ull eller fina djurhår), undertröjor och liknande, av triká
5	Tröjor, pullovar, slipovrar, västar, twinsets, koftor, bäddjackor och jumprar (andra än kavajer och blazrar), anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande, av triká
6	Knäbyxor, korta byxor andra än badbyxor och långa byxor, vävda, för män eller pojkar; långa byxor, vävda, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor; underdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer
7	Blusar, skjortor och skjortblusar, av triká eller annan textilvara, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor
8	Skjortor, av annan textilvara än triká, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar
GRUPP II A	
9	Handduksfrotté och liknande frottévävnader av bomull; toaletthanddukar och kökshanddukar av annan textilvara än triká, av handduksfrotté och liknande vävnader, av bomull
20	Sänglinne, av annan textilvara än triká
22	Garn av korta syntetstapelfibrer, inte i detaljhandelsuppläggningar
23	Garn av korta regenatstapelfibrer, inte i detaljhandelsförpackningar
29	Dräkter och ensembler, av annan textilvara än triká, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för kvinnor eller flickor; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor
32	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader (andra än handduksfrotté eller frottévävnader av bomull och vävda band) och tuftade dukvaror, av ull, bomull eller konstfibrer
39	Bordslinne, toalett- och kökshanddukar, av annan textilvara än triká, andra än av handduksfrotté eller liknande frottévävnader av bomull
GRUPP II B	
12	Strumpbyxor och trikáer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av triká, andra än för spädbarn, inbegripet åderbrocksstrumpor, andra än produkter i kategori 70
13	Kalsonger för män eller pojkar, underbyxor och trosor för kvinnor eller flickor, av triká, av ull, bomull eller konstfibrer
14	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar, slängkappor, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar (andra än parkas) (i kategori 21)
15	Vävda kappor och regnkappor, slängkappor; kavajer, blazrar och jackor, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor (andra än parkas) (i kategori 21)
16	Kostymer och ensembler, av annan textilvara än triká, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för män eller pojkar; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar
17	Kavajer, blazrar och jackor, av annan textilvara än triká, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar
18	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än triká, för män eller pojkar Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än triká, för kvinnor eller flickor
19	Näsdukar, av annan textilvara än triká
21	Parkas; anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande, av annan textilvara än triká, av ull, bomull eller konstfibrer; överdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer
24	Nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av triká, för män eller pojkar Nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av triká, för kvinnor eller flickor
26	Klänningar, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor
27	Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor
28	Byxor (andra än badbyxor), av triká, av ull, bomull eller konstfibrer
31	Bysthållare, vävda eller av triká
68	Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom vanter i kategori 10 och 87, och strumpor och sockor, av annan textilvara än triká, i kategori 88
73	Träningsoveraller, av triká, av ull, bomull eller konstfibrer
76	Arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än triká, för män eller pojkar; Förkläden, skyddsrockar och andra arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än triká, för kvinnor eller flickor
78	Plagg, av annan textilvara än triká, utom plagg i kategorierna 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 och 77
83	Överrockar, kavajer, blazrar, jackor och andra plagg, inbegripet skidkläder, av triká, utom plagg i kategorierna 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75

¹ En fullständig beskrivning av kategorierna finns i bilaga I till förordning (EEG) nr 3030/93.

En fullständig beskrivning av tulltaxenumren finns i förordning (EG) nr 1359/95.

GRUPP III A

33	Vävnader av garn av syntetfilament framställda av remsor e.d. av polyetylen eller polypropylen, med en bredd av mindre än 3 m
34	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av annan textilvara än trikå, framställda av remsor e.d.
35	Vävnader av syntetfibrer (kontinuerliga), andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114
36	Vävnader av kontinuerliga regenatfibrer, andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114
37	Vävnader av regenatstapelfibrer
38 A	Syntetiska gardintyger o.d., av trikå
38 B	Trådgardiner, av annan textilvara än trikå
40	Vävda gardiner (inbegripet rullgardiner, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer
42	Garn av kontinuerliga konstfibrer, inte i detaljhandelsförpackningar: Garn av regenatfibrer; garn av regenatfilament, inte i detaljhandels-förpackningar, annat än enkelt garn av viskos, utan snodd eller med en snodd av högst 250 varv per meter och otextrerat enkelt garn av acetat
43	Garn av konstfilament, garn av regenatstapelfibrer, garn av bomull, i detaljhandelsförpackningar
47	Kardgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandels-förpackningar.
48	Kamgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandels-
49	Garn av får- eller lammull eller fina djurhår, i detaljhandelsförpackningar
51	Bomull, kardad eller kammad
53	Slingervävnader av bomull
54	Regenatstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning
55	Syntetstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning
56	Garn av syntetstapelfibrer (inbegripet avfall), i detaljhandelsförpackningar
59	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, andra än mattorna i kategori 58
60	Handvävda tapissorier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapissorier (t.ex. med petits points eller korsstyg), även konfektionerade
62	Snijlgarn (inbegripet snijlgarn framställt av textilflock), överspunnet garn (annat än metalliserat garn och överspunnet tagelgarn): Tyll, trådgårdinsvävnad och nätknytningar, hand- eller maskingjorda spetsar, som längdvara eller i form av motiv Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, inte broderade, som längdvara eller tillskurna, vävda Flätor och snörmakeriarbeten som längdvara; tofsar, pomponger och liknande artiklar Broderier som längdvara eller i form av motiv
63	Trikå av syntetfibrer innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn och trikå innehållande minst 5 viktprocent gummitråd Raschelspetsar och varor med lång lugg av syntetfibrer
66	Res- och sängfilar, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer

GRUPP III B

93	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av vävnad, andra än sådana som är framställda av remsor av polyetylen eller polypropylen
95	Filt och varor av filt, även impregnerade eller överdragna, andra än golvbeläggningar
97	Nät av surrningsgarn eller tågvirke och konfektionerade fisknät av garn, surrningsgarn eller tågvirke
98	Andra varor av garn, surrningsgarn eller tågvirke, andra än textilvävnader, varor av sådana vävnader och varor i kategori 97
101	Surningsgarn och tågvirke, även flätat, annat än sådant som framställs av syntetfibrer
109	Presenningar, segel och markiser
112	Andra konfektionerade textilvaror, vävda, utom de i kategorierna 113 och 114
113	Skurtrasor, disktrasor och dammhanddukar, av annan textilvara än trikå
114	Textilvävnader och artiklar för tekniskt bruk

GRUPP IV

115	Garn av lin eller rami
117	Vävnader av lin eller rami
118	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar av lin eller rami, av annan textilvara än trikå
120	Gardiner, rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar, av annan textilvara än trikå, av lin eller rami
121	Surningsgarn och tågvirke, även flätat, av lin eller rami
122	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, begagnade, av lin, av annan textilvara än trikå
123	Luggvävnader, inbegripet snijlvävnader, av lin eller rami, andra än vävda band Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande, av lin eller rami, av annan textilvara än trikå

GRUPP V

125 A	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsförpackningar, annat än garn i kategori 41
125 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av syntetmaterial
127 A	Garn av regenatfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsförpackningar, annat än garn i kategori 42
127 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av regenatmaterial
128	Grova djurhår, kardade eller kammade
129	Garn av grova djurhår eller tagel
130 A	Garn av natursilke annat än garn spunnet av avfall av natursilke
130 B	Garn av natursilke annat än i kategori 130 A; gut
131	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer
132	Pappersgarn
133	Garn av mjukhampa
135	Vävnader av grova djurhår eller av tagel
136	Vävnader av natursilke eller avfall av natursilke
137	Luggvaror, inbegripet snijvaror, och vävda band, av natursilke eller avfall av natursilke
138	Vävnader av pappersgarn och andra textilfibrer andra än rami
139	Vävnader av metalltråd eller metalliserat garn
140	Textilmaterial av trikå, annat än av ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer
141	Res- och sängfilter av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer
142	Mattor och annan golvbeläggning av sisal, andra fibrer av släktet Agave eller av manillahampa
144	Filt av grova djurhår
145	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av manillahampa eller mjukhampa
146 A	Skörde-garn för jordbruksmaskiner, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave
146 B	Surrningsgarn och tågvirke, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave, andra än produkterna i kategori 146 A
146 C	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303
147	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), annat än okardat och okammat
151 A	Golvbeläggning av kokosfibrer
151 B	Mattor och annan golvbeläggning, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än tuftade eller flockade
152	Nålfilt av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, inte impregnerad eller överdragen, annan än golvbeläggning
154	Silkeskokonger, lämpliga för avhaspling Råsilke, inte snott eller tvinnat Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), okardat och okammat Ull, okardad och okammat Fina eller grova djurhår, okardade och okammat Avfall av ull eller av fina eller grova djurhår, inbegripet garnavfall men inte rivet avfall och riven lump Rivet avfall och riven lump av ull eller av fina eller grova djurhår Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) Rami och andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall, andra än kokosfibrer och manillahampa enligt nr 5304. Bomull, okardad och okammat Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) Mjukhampa (<i>Cannabis sativa</i> L.), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) Manillahampa (abaca eller <i>Musa textilis</i> Nee), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av abaca (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (med undantag av lin, mjukhampa och rami), oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) Andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av sådana fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)
156	Blusar, skjortor och skjortblusar av trikå, av natursilke eller avfall av natursilke, för kvinnor eller flickor
157	Plagg av trikå, andra än de i kategori 1 123 samt kategori 156
159	Klänningar, blusar, skjortor och skjortblusar av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke
160	Näsdukar av natursilke eller avfall av natursilke
161	Plagg av annan textilvara än trikå, andra än de i kategori 1 123 samt kategori 159
Andra	
163	Förbandsgas och artiklar av förbandsgas i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln
Icke kategoriserade	CN 59050050 HS EX 640520 HS 660110 HS 870821 HS EX 940490

/co

Förteckning över textil- och konfektionsprodukter som är införlivade i de normala GATT 1994-reglerna

Kategori	Varuslag ¹
10	Vantar, av trikå
41	Garn av syntetfilament (kontinuerligt), inte i detaljhandelsförpackningar, annat än otextrerat enkelt garn, utan snodd eller med en snodd av högst 50 varv per meter
46	Kardad eller kammad får- eller lammull eller andra fina djurhår
50	Vävnader av får- eller lammull eller fina djurhår
58	Mattor och annan golvbeläggning, knutna (även konfektionerade)
61	Vävda band och band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer, andra än etiketter och liknande artiklar i kategori 62
62	Elastiskt textilmaterial (av annan textilvara än trikå), framställt av textilmaterial som satts samman med gummitrådar
65	Dukvaror av trikå, andra än de som ingår i kategori 38 A och 63, av ull, bomull eller konstfibrer
67	Tillbehör till kläder, av trikå, andra än för spädbarn; hushållslinne av alla slag, av trikå; gardiner, rullgardiner och draperier, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar, av trikå; res- och sängfilter av trikå, andra artiklar av trikå inbegripet delar av plagg eller tillbehör till kläder
69	Underklänningar och underkjolar, av trikå, för kvinnor eller flickor
70	Strumpbyxor och trikåer av syntetfibergarn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av mindre än 67 decitex (6,7 tex)
72	Långa strumpor för damer
72	Baddräkter och badbyxor, av ull, bomull eller konstfibrer
74	Dräkter och ensembler, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för kvinnor eller flickor
75	Kostymer och ensembler, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för män eller pojkar
77	Skiddräkter, av annan textilvara än trikå
84	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer
85	Slipsar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer
86	Korsetter, strumpebandshållare, hängslen, strumpehållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå eller annan textilvara
87	Handskar och vantar, av annan textilvara än trikå
88	Strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå; andra tillbehör till kläder, delar till kläder eller tillbehör till kläder, andra än för spädbarn, av annan textilvara än trikå
90	Surmingsgarn och tågvirke av syntetfibrer, även flätat
91	Tält
94	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textiltfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial
96	Bondad duk och varor av bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad
99	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum o.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanvas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar Linoleummattor o.d., även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textiltbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken Gummibehandlade textilvävnader, av annan textilvara än trikå, utom sådana som används till däck Textilvävnader med annan impregnering eller annat överdrag; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad, andra än de i kategori 100
100	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med beredningar av cellulosaderivat eller andra plaster
110	Vävda luftmadrasser
111	Kampingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält
124	Syntetstapelfibrer
126	Regenatstapelfibrer
134	Metalliserat garn
148 A	Garn av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303
148 B	Garn av kokosfibrer
149	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål med en bredd av minst 150 cm
150	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål med en bredd av högst 150 cm Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än begagnade
153	Begagnade säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303

¹ En fullständig beskrivning av kategorierna finns i bilaga I till förordning (EEG) nr 3030/93.
En fullständig beskrivning av tulltaxan finns i förordning (EG) nr 1359/95.

Icke kategoriser ade	HS ex 392112
	HS ex 392113
	HS ex 392190
	HS ex 420212
	HS ex 420222
	HS ex 420232
	HS ex 420292
	HS 560410
	HS 630900
	HS ex 640610
	HS ex 640699
	HS 650100
	HS 650200
	HS 650300
	HS 650400
	HS 650590
	HS 660191
	HS 660199
	HS ex 701910
	HS ex 701920
	HS 880400
	HS 911390
	HS 950291
	HS ex 961210

KOM(96) 473 slutlig

DOKUMENT

SV

11 10

Katalognummer : CB-CO-96-493-SV-C

ISBN 92-78-09767-5

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg